

**FEIDER**  
MACHINES

**Dampfreiniger  
Gebrauchsanweisung  
FHBV1300**



BUILDER SAS

32 Rue Aristide Bergès, 31270 CUGNAUX - FRANKREICH

HERGESTELLT IN DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK 2021



**Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den korrekten  
Betrieb des Geräts sicherzustellen. Bewahren Sie sie zum späteren**

**Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.**

ORIGINALANLEITUNG

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Wenn Sie Ihren Dampfreiniger benutzen, sollten Sie immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen treffen, einschließlich der folgenden: **WARNUNG!** :um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern:

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie Ihren Dampfreiniger benutzen.
2. Verwenden Sie den Dampfreiniger nicht im Freien.
3. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es warten.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht als Spielzeug. Bei Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen ist besondere Vorsicht geboten.
5. Verwenden Sie das Gerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben.
6. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Stecker oder Kabel, oder wenn das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht selbst zerlegen oder versuchen, es zu reparieren. Ein unsachgemäßer Zusammenbau oder eine unsachgemäße Reparatur kann bei der Verwendung des Geräts die Gefahr eines elektrischen Schlags oder von Verletzungen von Personen verursachen.
8. Tauchen Sie den Dampfreiniger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
9. Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel, schließen Sie keine Tür am Netzkabel und ziehen Sie nicht am Netzkabel in der Nähe von scharfen Kanten oder

Ecken. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.

10. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker herauszuziehen.
11. Fassen Sie den Stecker oder den Dampfreiniger nicht mit nassen Händen an und betreiben Sie das Gerät nicht ohne Schuhe.
12. Stecken Sie keine Gegenstände in die Dampföcher. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Dampföcher blockiert sind.
13. Halten Sie weder Hände noch Füße unter den Dampfreiniger, da Sie sich sonst am heißen Dampf verbrühen könnten.
14. Nur auf ebenen, horizontalen Flächen verwenden. Nicht verwenden auf

Wände, Theken oder Fenster.

15. Nicht auf Ledermöbeln oder -böden, synthetischen Stoffen, Vlies oder anderen empfindlichen, dampfempfindlichen Materialien verwenden.
16. Geben Sie keine Reinigungslösungen, Duftstoffe, Öle oder andere Chemikalien in das Wasser, das in diesem Gerät verwendet wird, da dies das Gerät beschädigen oder für den Gebrauch unsicher machen kann. Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser leben, empfehlen wir die Verwendung von destilliertem Wasser für Ihren Dampfreiniger.
17. Richten Sie den Dampf niemals auf Menschen, Tiere oder Pflanzen.
18. Entfernen Sie das Mikrofaser-Pad vorsichtig, wenn Sie den Dampfreiniger nicht mehr benutzen, und schalten Sie das Gerät aus.
19. Verwenden Sie keinen Alkohol, Benzol oder Farbverdünner für das Gerät. Um das Gerät zu reinigen, unterbrechen Sie die Stromzufuhr und wischen Sie es mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab.
20. Bei der Verwendung dieses Geräts zur Reinigung von Treppen ist äußerste Vorsicht geboten.
21. Verwenden Sie den Dampfreiniger niemals ohne Mikrofaser-Pad, es sei denn, Sie verwenden ihn zur Teppichreinigung.
22. Lagern Sie den Dampfreiniger in geschlossenen Räumen an einem kühlen und trockenen Ort.
23. Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, darf kein anderes Gerät an derselben Steckdose (Stromkreis) zusammen mit dem Dampfreiniger betrieben werden.
24. Lassen Sie den Dampfreiniger nicht unbeaufsichtigt, wenn das System an das Stromnetz/an die Steckdose angeschlossen ist.
25. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder

Steckdosen mit unzureichender Strombelastbarkeit.

26. Drehen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht zu stark.
27. Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen wurden.

Gerät auf sichere Art und Weise benutzen und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Halten Sie Kinder und Haustiere während des Gebrauchs vom Gerät fern.
- Die Einfüllöffnung darf während des Betriebs nicht geöffnet werden. Beachten Sie die Hinweise in dieser Anleitung zum sicheren Befüllen des Wassertanks.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn es undicht ist.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt.
- Flüssigkeit oder Dampf sollte nicht auf Geräte mit elektrischen Komponenten, wie z. B. das Innere von Öfen, gerichtet werden.

- Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Wartung durch den Benutzer vom Stromnetz getrennt werden.
- Siehe Abschnitt REINIGUNG UND WARTUNG für Anweisungen zur Reinigung und Entkalkung.
- Richten Sie den Dampf nicht auf Menschen oder Tiere,

Elektrogeräte oder Steckdosen.

- Füllen Sie den Wassertank nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Bitte beachten Sie die Anweisungen in diesem Handbuch bezüglich der Art und Menge der zu verwendenden Flüssigkeit.
- Die Oberflächen können bei der Benutzung heiß sein.

**WARNUNG:** Ihr Dampfreiniger ist für die Reinigung von Böden mit harten Oberflächen konzipiert, die hoher Hitze standhalten können. Verwenden Sie ihn nicht auf unversiegelten Holzböden oder unglasierten Keramikböden. Auf Oberflächen, die mit Wachs behandelt wurden, kann der Glanz durch die Hitze- und Dampfeinwirkung entfernt werden. Es wird immer empfohlen, einen isolierten Bereich der Oberfläche zu testen, bevor Sie fortfahren. Wir empfehlen Ihnen auch, die  Gebrauchs- und Pflegeanweisungen des Bodenherstellers zu lesen.

**WARNUNG: Gefahr der Verbrühung.** Seien Sie bei der Verwendung des Dampfreinigers vorsichtig. Der aus den Öffnungen austretende Dampf ist sehr heiß.

**WICHTIG:** Bewahren **Sie das** Gerät **nicht** mit einem feuchten/ nassen Mikrofaser-Reinigungspad auf.

Bewahren **Sie keine** Reinigungslösungen, Duftstoffe, Öle oder andere Chemikalien zusammen mit dem in diesem Gerät verwendeten Wasser auf. **Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser leben, empfehlen wir Ihnen, destilliertes Wasser für Ihren Dampfreiniger zu verwenden.**

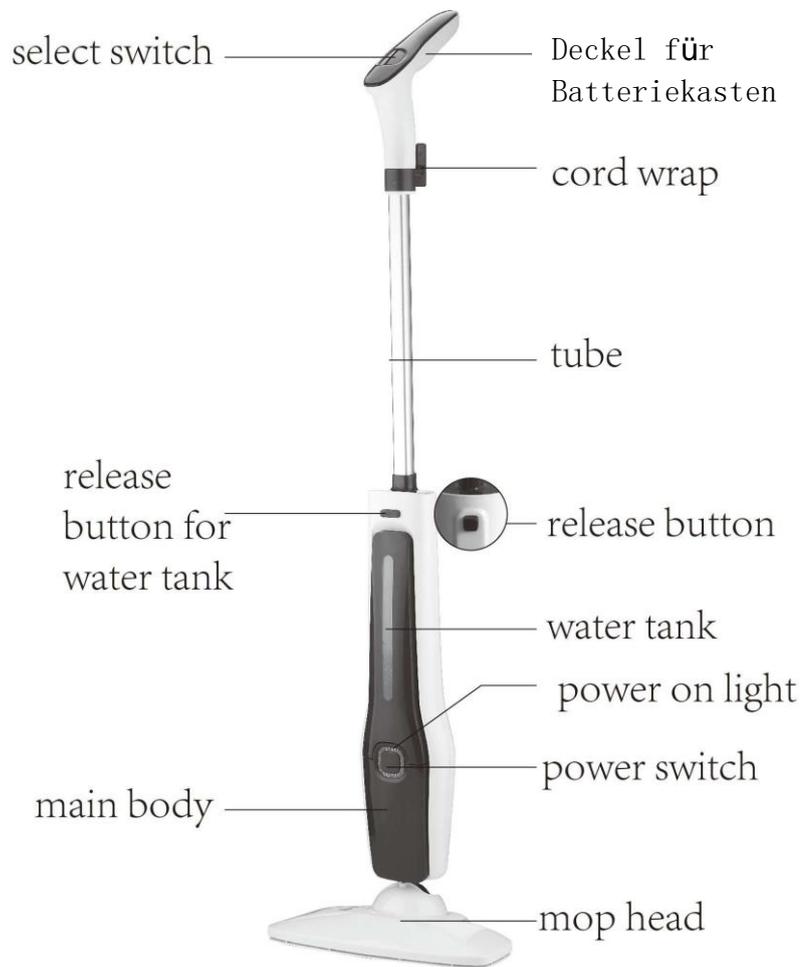
**WICHTIG**

UM RISIKEN ZU VERMEIDEN, IST ES STRENGSTENS UNTERSAGT, DAS STROMKABEL SELBST AUSZUTAUSCHEN. IM FALLE EINER BESCHÄDIGUNG SOLLTE ES DURCH DEN KUNDENDIENST DES ÖRTLICHEN HÄNDLERS, DES HERSTELLERS, DESSEN KUNDENDIENST ODER EINE ÄHNLICH QUALIFIZIERTE PERSON ERSETZT WERDEN.

WENN IHR GERÄT HERUNTERGEFALLEN IST, LASSEN SIE ES VON EINEM FACHMANN ÜBERPRÜFEN, BEVOR SIE ES WIEDER BENUTZEN. INNERE SCHÄDEN KÖNNEN UNFÄLLE VERURSACHEN.

WENDEN SIE SICH BEI PROBLEMEN UND REPARATUREN ALLER ART AN DEN KUNDENDIENST DES ÖRTLICHEN HÄNDLERS, DES HERSTELLERS, SEINES KUNDENDIENSTES ODER AN EINE ÄHNLICH QUALIFIZIERTE PERSON, UM RISIKEN ZU VERMEIDEN.

## PARTS DESCRIPTION



1 carpet glider



2 cleaning pads

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modell-Nr.:FHBV1300

Leistung:1300W

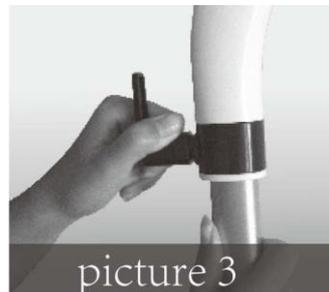
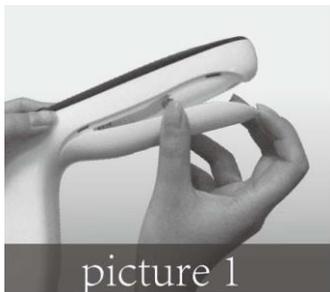
Spannung:220-  
240V~

Wassertank:450ml

## OPERATING INSTRUCTIONS

### So bauen Sie Ihren Dampfreiniger zusammen

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
2. Nehmen Sie den Griff heraus, öffnen Sie den Deckel für die Butterdose, legen Sie 2\*AAA-Batterien ein und schließen Sie den Deckel (wie in Abbildung 1 gezeigt).
3. Nach dem Zusammenbau setzen Sie den Griff in das Rohr ein (wie in Abbildung 2 gezeigt) und drücken ihn hinein, bis er hörbar einrastet.
4. Um den Griff zu demontieren, ziehen Sie die Schnurumwicklung heraus (siehe Abbildung 3).
5. Drücken Sie den Entriegelungshahn auf das Rohr und setzen Sie das Rohr mit dem Griff in den Hauptkörper ein, wobei Sie darauf achten müssen, dass die Verriegelungslasche einrastet.
6. Demontieren Sie den Schlauch, drücken Sie den Entriegelungsknopf auf der Rückseite des Hauptkörpers und ziehen Sie ihn dann heraus (wie in Abbildung 4 gezeigt).



### Dampfreiniger verwenden

**Wichtig:** Verwenden Sie den Dampfreiniger niemals ohne das am Moppkopf befestigte Mikrofaser-Reinigungspad oder ohne Wasser im Wassertank.

1. Kehren Sie die Böden, bevor Sie den Dampfreiniger benutzen.
2. Legen Sie das Mikrofaser-Reinigungspad unter den Moppkopf. Achten Sie darauf, dass die Klettverschlüsse nach oben zeigen (wie in Abbildung 1 dargestellt).

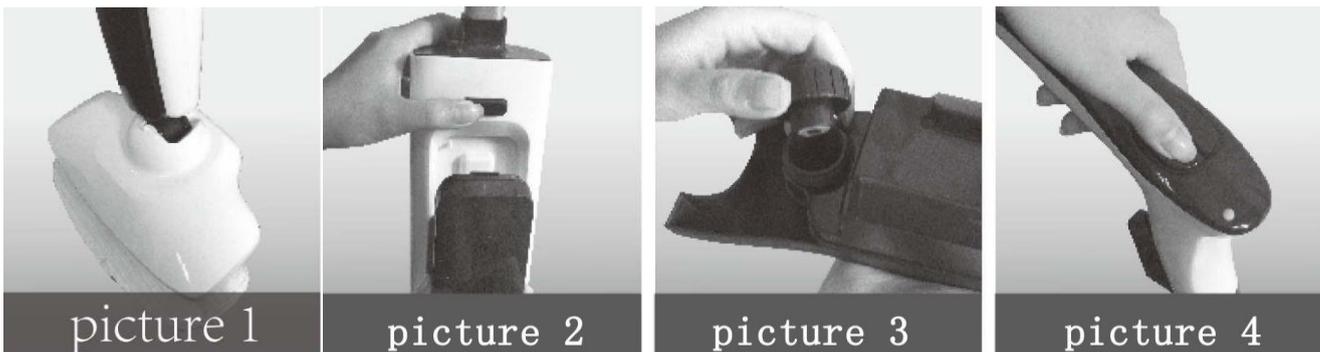
**Wichtig:** Vergewissern Sie sich immer, dass das Gerät vor dem Befüllen und vor dem Anbringen des Mikrofaser-Reinigungspads an der Unterseite des Moppkopfs von der Steckdose getrennt ist. Verwenden Sie den Dampfreiniger niemals ohne das am Moppkopf befestigte Mikrofaser-Reinigungspad, es sei denn, er wird für die Teppichreinigung verwendet.

3. Drücken Sie den "PUSH"-Knopf am Hauptgehäuse, heben Sie ihn an, um den Wassertank zu entfernen (wie in Abbildung 2 gezeigt).
4. Drehen Sie die Kappe gegen den Uhrzeigersinn (wie in Abbildung 3 gezeigt), gießen Sie das Wasser mit dem Einfülltrichter in den Wassertank. Füllen Sie den Wassertank nicht zu voll. Halten Sie den Wasserstand unter der TOP-Linie, die auf dem Wassertank mit "450ml" markiert ist.
5. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Wassertank. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel fest

sitzt.

6. Setzen Sie den Wassertank wieder auf das Hauptgehäuse.
7. Drehen Sie den Kabelhalter mit Schnellverschluss, um das Netzkabel vollständig abzuwickeln.

8. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose, die der Spannung auf dem Typenschild entspricht.
9. Schalten Sie den Netzschalter ein.
10. Wählen Sie die Leistung am Griff (wie in Abbildung 4 gezeigt).
11. Es dauert etwa 20 Sekunden, bis das Gerät aufgeheizt und der Dampf bereit ist.
12. Warten Sie einige Sekunden, befeuchten Sie zuerst das Mikrofaser-Reinigungspad und beginnen Sie dann mit einer Vorwärts- und Rückwärtsbewegung zu wischen, dabei wird Dampf freigesetzt.
13. Wenn der Wassertank leer ist, gibt der Dampfreiniger keinen Dampf mehr ab. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und füllen Sie den Wassertank gemäß den obigen Anweisungen auf.
14. Um die Fliesen zu Hause zu reinigen, entfernen Sie das Reinigungspad und legen den Teppichgleiter auf den Mopp.



## FEATURES

Der Dampfreiniger nutzt Dampf, um hartnäckiges Fett, Schmutz und Dreck zu entfernen. Er reinigt das Haus ohne scharfe Chemikalien und ist daher absolut umweltfreundlich. Es kann verwendet werden, um Ihre Fliesen, Hartholz, Keramikfliesen, Linoleum und Vinylböden zu reinigen.

### 1. Schnell&einfach

Ersparen Sie sich das Spülen, Auswringen, Tragen von Wassereimern und das Verteilen des Schmutzes auf dem Boden und sparen Sie Zeit bei der Bodenreinigung.

### 2. Desinfektion

Leistungsstarker Dampf sorgt für eine hervorragende Reinigung und Desinfektion. 3. keine Chemikalien verwendet

Verwenden Sie Leitungswasser oder destilliertes Wasser, perfekt ökologisch. 4. schnelle Inbetriebnahme  
Dampf ist in nur 20 Sekunden fertig

5. Wiederverwendbares und waschbares Reinigungskissen

6. Batterie-Typ: AAA

## CARE AND MAINTENANCE

Wenn Sie konsequent destilliertes Wasser verwenden, ist eine Reinigung des Wassertanks nicht erforderlich.

### **Vorsicht!**

Vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.

Pflege des Mikrofaser-Reinigungspads

1. Waschen Sie das Kissen mit einem milden Reinigungsmittel.
2. Waschen Sie es in der Waschmaschine mit warmem Wasser und getrennt von anderen Stoffen oder legen Sie es zuerst in einen Wäschesack.

Reservieren Sie den Dampfreiniger

1. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Lagerung vollständig abkühlen.

2. Leeren Sie den Wassertank nach jedem Gebrauch

vollständig aus. Wasser

1. Verwenden Sie Leitungswasser für alle Ihre Reinigungsarbeiten.

2. Wenn Sie jedoch in einem Gebiet mit hartem Wasser leben, wird empfohlen, destilliertes Wasser zu verwenden.

**TROUBLE SHOOTING**

<b>PROBLEM</b>	<b>MÖGLICHE URSACHE</b>	<b>MÖGLICHE LÖSUNG</b>
Dampfreiniger WIRD NICHT FUNKTIONIEREN	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Netzkabel ist nicht fest in die Steckdose eingesteckt.</li> <li>2. Kein Strom in der Steckdose.</li> <li>3. Muss gewartet werden</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gerät fest einstecken</li> <li>2. Sicherung prüfen oder Unterbrecher. Sicherung austauschen/Unterbrecher zurücksetzen</li> </ol>
DampfreinigerWILL NICHT DAMPF MACHEN	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kein Wasser im Tank</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wasser in den Wassertank einfüllen folgende Anweisungen.</li> </ol>
Dampfreiniger hinterlässt WASSERONTHE FLOOR	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mikrofaser-Reinigungspad ist zu nass.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wechseln Sie die Mikrofaser Reinigungskissen</li> </ol>
Dampfreiniger LINKER WEISSER FLECK IM BODEN	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dampfreiniger zu lange an einer Stelle belassen.</li> <li>2. Hartes Wasser</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lassen Sie den Dampfreiniger niemals mit einem feuchten oder nassen Reinigungspad auf dem Boden liegen, wenn er nicht benutzt wird.</li> <li>2. Verwenden Sie destilliertes Wasser.</li> </ol>

Entsorgung und Umweltverantwortung

■ Wenn Sie Ihr Elektrogerät entsorgen wollen, entweder um es zu ersetzen oder weil es nicht mehr gebraucht wird, denken Sie an die Umwelt. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden, denn es gibt eine Reihe von umweltfreundlichen Recyclingzentren.

## EG-Konformitätserklärung



EG-Konformitätserklärung

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux -  
Frankreich

Erklärt, dass die unten angegebene Maschine:

Bezeichnung: Dampfreiniger

Modell: FHBV1300

Serial number: 20210371293-20210372292

Steht im Einklang mit den europäischen

Richtlinien: Niederspannungsrichtlinie

2014/35/EU

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

ROHS-Richtlinie: (EU) 2015/863 zur Änderung von

2011/65/EU Dieses Produkt entspricht auch den folgenden

Normen:

EN 60335-1: 2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 60335-2-10: 2003+A1:2008

EN 60335-2-54: 2008+A11:2012+A1:2015

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017DE 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Philippe MARIE / PDG

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Philippe Marie".

Cugnaux, le 01/01/2021

# GARANTIE



## GARANTIE

Der Hersteller garantiert das Produkt gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt für den Hausgebrauch bestimmt ist. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normale Abnutzung und Verschleiß zurückzuführen sind.

Der Hersteller verpflichtet sich, die vom Vertragshändler als defekt erkannten Teile zu ersetzen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den vollständigen oder teilweisen Austausch der Maschine und/oder die daraus resultierenden Schäden.

**Die Garantie deckt keine Pannen ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:**

- unzureichende Wartung.
- anormale Montage, Einstellung oder Bedienung des Produkts.
- Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

**Die Garantie erstreckt sich nicht auf:**

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es konzipiert wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der ständigen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu ergänzen. Infolgedessen kann das Produkt von den darin enthaltenen Informationen abweichen. Eine Änderung wird jedoch ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie als Verbesserung der vorhergehenden Eigenschaft erkannt wird.

### **LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.**

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, den Sie in der Ersatzteilliste in dieser Anleitung finden. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne ihn erlischt der Garantieanspruch. Um Ihnen mit Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

**- +33 (0)9.70.75.30.30**

**• <https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über die Webplattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie ein Konto.
- Geben Sie die Referenz des Werkzeugs an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Beschreiben Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie folgende Unterlagen bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Typenschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (z.



# GARANTIE

B. abgebrochene Stifte am  
Transformatorstecker).

# PRODUKTVERSAGEN

## WAS IST ZU TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

### Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.

Gehen Sie mit der kompletten Maschine und dem Kassenbon oder der Rechnung zum Geschäft.

### Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe-Service-Ticket auf der Website: <https://services.swap-europe.com> Bei der Erstellung des Anfrage bei SWAP-Europe, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Typenschilds (Seriennummer) beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um sicherzustellen, dass sie verfügbar ist, bevor Sie das Gerät abliefern.

Begeben Sie sich mit der kompletten Maschine, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsblatt, das Sie nach Ausfüllen des Serviceantrags auf der SWAP-Europe-Website herunterladen können, zur Reparaturstation.

Für Maschinen mit Motorschaden der Hersteller BRIGGS & STRATTON, HONDA und RATO beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

Reparaturen werden von zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf, um eine Rücksendung durch den Kundendienst zu ermöglichen, oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.**

**Bei Fragen zu unserem Kundendienst können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen.**

**Unsere Hotline bleibt erreichbar unter +33 (9) 70 75 30 30.**



# GARANTIEAUSSCHLÜSSE

## DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Inbetriebnahme und Einrichtung des Produkts.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine nicht der Gebrauchsanweisung entsprechende Montage oder Inbetriebnahme entstanden sind.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzung der Vergaser.
- Regelmäßige und Standard-Wartungsereignisse.
- Veränderungen und Demontagen, die unmittelbar zum Erlöschen der Garantie führen.
- Produkte, deren ursprüngliche Echtheitskennzeichnung (Marke, Seriennummer) beschädigt oder verändert wurde oder zurückgezogen.
- Ersatz von Verbrauchsmaterial.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen nach Stößen oder Vorsprüngen.
- Aufschlüsselung des Zubehörs.
- Defekte und ihre Folgen, die auf eine äußere Ursache zurückzuführen sind.
- Verlust von Bauteilen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneiden von Bauteilen und Schäden, die durch das Lösen von Teilen entstehen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: fehlerhafte Spannung, Spannungsfehler usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparatur erforderlichen Zeit nicht genutzt werden kann und ganz allgemein die Kosten im Zusammenhang mit der Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Zweitgutachten, das von einem Dritten im Anschluss an einen Kostenvoranschlag einer SWAP-Europe-Reparaturwerkstatt erstellt wird
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder eine Beschädigung aufweist, die nicht sofort gemeldet und/oder mit den Diensten von SWAP-Europe repariert wurde.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung\*.
- Markteinführungen über 90 Tage hinaus.
- Öl, Benzin, Schmiermittel.
- Schäden im Zusammenhang mit der Verwendung von nicht konformen Kraftstoffen oder Schmiermitteln.

\* Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden innerhalb von 48 Tagen nach der Ankunft bei der Spedition gemeldet werden.

Stunden nach Feststellung per Einschreiben mit Rückschein. Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrer Kündigung, eine nicht erschöpfende Liste.

**Achtung:** alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung durch den Zusteller, müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

**Zur Erinnerung:** Die Vorbehalte schließen die Benachrichtigung per Einschreiben mit Empfangsbestätigung innerhalb von 72 Tagen nicht aus. Stunden.

# GARANTIEAUSSCHLÜSSE

## Informationen:

Thermogeräte müssen jede Saison eingewintert werden (Service auf der Website von SWAP-Europe).  
Batterien müssen aufgeladen werden, bevor sie gelagert werden.